

A história de Malik

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Sam Saf

 4

 فارسی fa / português pt

اسم من هلك و سى و نه بللمه. من در افغنسهن بدنځ او مدم. دين من ډ دين رايچ
افغنسهن فرق مى كنه.

...

O meu nome é Malik e tenho 39 anos. Nasci no Afeganistão. A minha religião é diferente da religião principal do Afeganistão.

دلہی بدل کہ مردم ہم کیش من تحت تعقیب بودن. این مسئلہ شرایط سختی
برای خانواده من ایجاد کرده بود.

...

Desde há muitos anos que as pessoas que pertencem à
minha religião têm sido perseguidas. Isso tem sido muito
difícil para a minha família.

چند سال پیش اونجا جنگ بود. می ترسیدم که کشته بشم. من خانواده ام رو برای شروع یک زندگی جدید، ترک کردم و به اروپا رفتم.

...

Há alguns anos, houve uma guerra. Tive medo de ser morto. Deixei a minha família para ir para a Europa e começar uma nova vida.

من مسافت زیادی رو پیموده طی کردم. گاهی اوقات من نه غذایی برای خوردن و نه جیبی برای موندن داشتم. بعضی از مردمی که من در این سفر بودن، مردند.

...

Caminhei durante muitos quilómetros. Por vezes, não tinha comida e não tinha onde ficar. Algumas das pessoas com quem viajei morreram.

پلاخره رسیدم. اونج چندا هموطن رو دیدم که بهم کمک کردن. نمی دونم بدون
اونه من چیکر می کردم.

...

Finalmente, cheguei. Conheci algumas pessoas do meu
próprio país que me ajudaram. Não sei o que teria feito
sem elas.

من شروع به یادگیری زبان کردم، اما سخت بود. من می‌دانستم که یاد گرفتن زبان برای کار پیدا کردن، مهمه.

...

Comecei a aprender a língua, mas foi difícil. Eu sabia que falar a língua era importante para conseguir um emprego.

من چند سال اول رو به یادگیری زبان پرداختم. سخت بود، اما من از یاد گرفتن چیزهایی جدید لذت می‌برم.

...

Estudei durante vários anos para aprender a língua. Foi difícil, mas eu gosto de aprender coisas novas.

بعد از اتمام پذیردگیری زین، من شروع به کار کردم. من اول در یک رستوران کار کردم
و بعد از اون معلم شدم. چون من میخوام به دیگران کمک کنم.

...

Depois de estudar, comecei a trabalhar. Primeiro trabalhei
num restaurante, e depois tornei-me professor porque
quero ajudar outras pessoas.

امیدوارم یک روز به افغانستان برگردم. اونجا مردم زیادی هستن که به کمک نیاز دارن، و من میخوام به اونجا کمک کنم.

...

Espero voltar um dia ao Afeganistão. Muitas pessoas precisam de ajuda lá e eu quero ajudá-las.



LIDA Stories


lidastories.net

داستان مالک

A história de Malik

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Sam Saf (fa), Ana Costa (pt)

